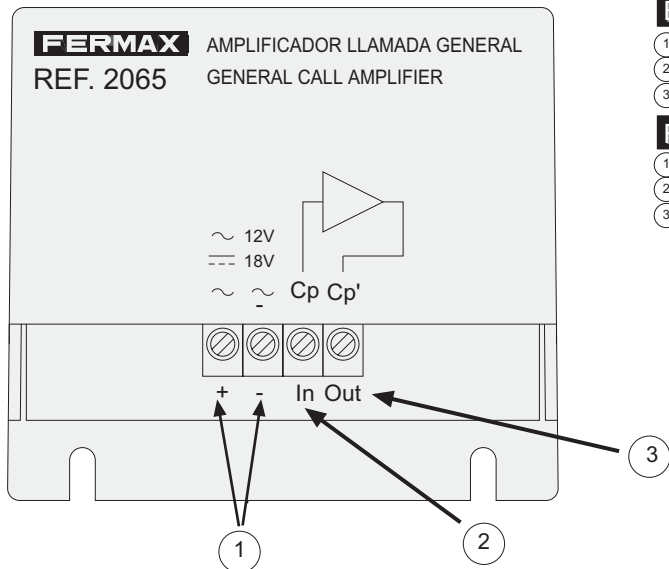


# FERMAX AMPLIFICADOR DE LLAMADA GENERAL / GENERAL CALL AMPLIFIER.. AMPLIFICATEUR D'APPEL GENERAL / ALLGEMEINER ANRUF - VERSTÄRKER

REF: 2065  
COD: 94139 V 06/01

## DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION / DESCRIPTION / BESCHREIBUNG



### Español

- 1 ENTRADAS DE ALIMENTACIÓN
- 2 ENTRADA A AMPLIFICAR (Cp)
- 3 SALIDA AMPLIFICADA (Cp')

### Français

- 1 ENTRÉE D'ALIMENTATION
- 2 ENTRÉE POUR AMPLIFIER (Cp)
- 3 SORTIE AMPLIFIÉE (Cp')

### English

- 1 POWER INPUT
- 2 INPUT TO AMPLIFY (Cp)
- 3 AMPLIFIED OUTPUT (Cp')

### Deutsch

- 1 STROMVERSORGUNGSEINGÄNGE
- 2 EINGANG ZUM VERSTÄRKER (Cp)
- 3 VERSTÄRKTER AUSGANG (Cp')

## FUNCIONAMIENTO / OPERATION / FONCTIONNEMENT / BETRIEB

### Español

Amplifica el volumen de llamada a través de la entrada *In* y la presenta en la salida amplificada *Out*.

### English

Volume of call from terminal *In* is amplified at *Out* terminal.

### Français

A travers l'entrée *In*, il amplifie le volume d'appel, qu'il dirige vers la sortie amplifiée *Out*.

### Deutsch

Es verstärkt die Lautstärke über den Eingang *In* und wird bei dem verstärkten Ausgang *Out* vorgezeigt.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS TECHNICAL FEATURES CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE DATEN

### Español

Alimentación máxima	12VAC / 18 Vdc
Máximo consumo	0'3A
Temperatura de funcionamiento	0°C...+60°C
Humedad	0...90%

### English

Maximum supply	12VAC / 18 Vdc
Maximum power consumption	0'3A
Working Temperature	0°C...+60°C
Humidity	0...90%

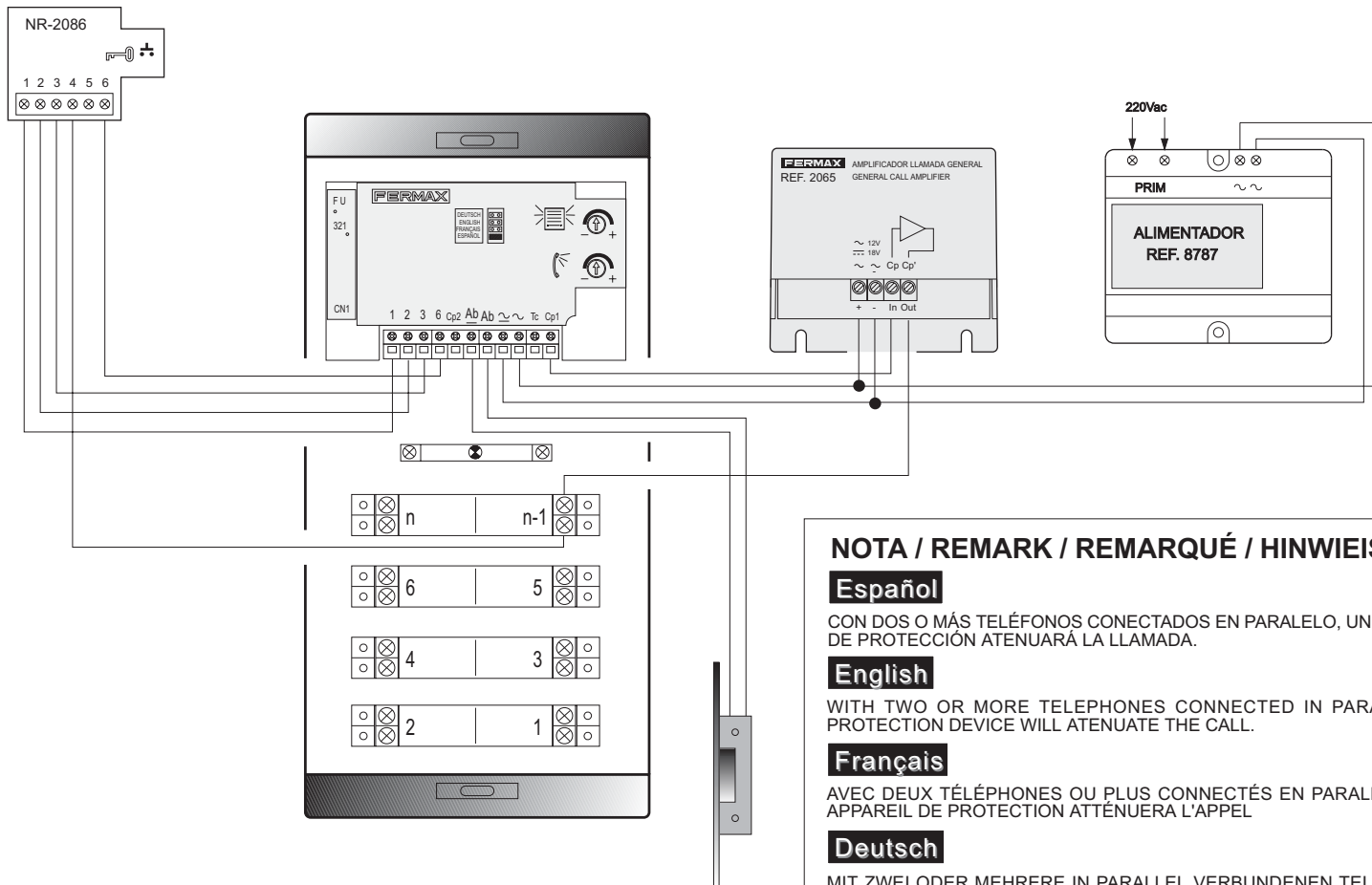
### Français

Alimentation maximum	12VAC / 18 Vdc
Consommation maximum	0'3A
Température de fonctionnement	0°C...+60°C
Humidité	0...90%

### Deutsch

Maximale Versorgung	12VAC / 18 Vdc
Maximaler Verbrauch	0'3A
Temperaturbereich	0°C...+60°C
Feuchtigkeit	0...90%

# EJEMPLO DE INSTALACIÓN / INSTALLATION EXAMPLE EXEMPLE D'INSTALLATION / INSTALLATIONSBEISPIEL



## NOTA / REMARK / REMARQUÉ / HINWEIS

### Español

CON DOS O MÁS TELÉFONOS CONECTADOS EN PARALELO, UN SISTEMA DE PROTECCIÓN ATENUARÁ LA LLAMADA.

### English

WITH TWO OR MORE TELEPHONES CONNECTED IN PARALLEL, A PROTECTION DEVICE WILL ATTENUATE THE CALL.

### Français

AVEC DEUX TÉLÉPHONES OU PLUS CONNECTÉS EN PARALLÈLE, UN APPAREIL DE PROTECTION ATTÉNUERA L'APPEL.

### Deutsch

MIT ZWEI ODER MEHRERE IN PARALLEL VERBUNDENEN TELEFONEN, WIRD EIN SCHUTZ-GERÄT DEN ANRUF ABSCHWÄCHEN.